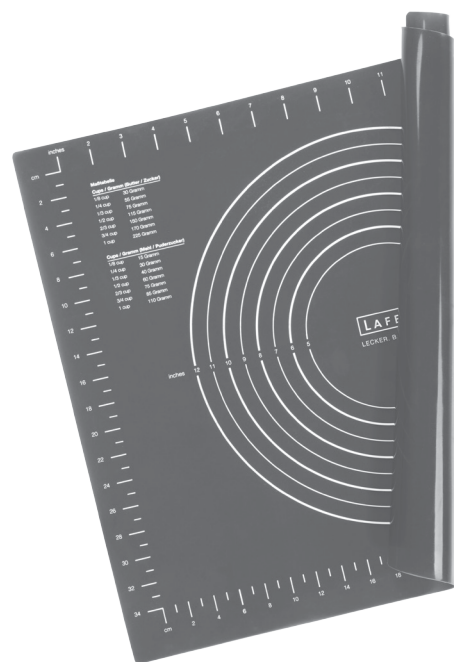


Silikon-Backmatte

Silicone baking mat

Tapis de cuisson en silicone

Siliconen bakmat



Gebrauchsanleitung

Operating instructions

Mode d'emploi

Gebruikershandleiding

DEUTSCH

Liebe Kundin, lieber Kunde!

wir freuen uns, dass Sie sich für diese **LAFER Silikon-Backmatte** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.dspro.de/kundenservice

Wir wünschen Ihnen viel Freude und gutes Gelingen!

Zu Ihrer Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Produktes ist auch diese Gebrauchsanleitung mitzugeben. Sie ist Bestandteil des Produktes.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Erklärung der Symbole



für Lebensmittel geeignet.

Lieferumfang

- Silikon-Backmatte
- Gebrauchsanleitung

Den Lieferumfang auf Transportschäden überprüfen. Falls das Produkt Schäden aufweist, nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist als wiederverwendbare Backmatte sowie als Unterlage beim Ausrollen von Teig geeignet.
- Das Produkt ist zudem zum Einrollen von Strudelteigen geeignet.
- Das Produkt eignet sich für Temperaturen von etwa -40 °C bis +230 °C.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.

- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

WICHTIGE HINWEISE

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten! Es besteht Erstickungsgefahr.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt kann mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein. Aus hygienischen Gründen vor dem Gebrauch reinigen.
- Das Produkt direkt nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Scharfe und spitze Gegenstände von dem Produkt fernhalten. Nicht auf dem Produkt schneiden.
- Das Produkt von Wärmequellen, z. B. Herdplatten, Feuer, fernhalten.
- Keine ätzenden / scheuernden Reinigungsmittel bzw. -pads verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Reinigung und Aufbewahrung

1. Die Backmatte mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel reinigen. **Beachten:** Die Backmatte kann in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden. Für eine lange Lebensdauer empfehlen wir jedoch die Reinigung per Hand.
2. Die Backmatte an einem sauberen, trockenen, für Kleinkinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

Produktdaten

Artikelnummer: 01111
ID Gebrauchsanleitung: Z 01111 M LF V1 0519

Entsorgung



Die Verpackung und das Produkt umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Alle Rechte vorbehalten.

ENGLISH

Dear Customer!

We are delighted that you have chosen this **LAFER silicone baking mat**. If you have any questions, contact the customer service department via our website: www.dspro.de/kundenservice

We hope you have lots of joy and great success!

About Your Operating Instructions

Before using the product for the first time, please read these operating instructions carefully and keep them for future reference. If the product is given to someone else, it should always be accompanied by these operating instructions. They form an integral part of the product.

The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

Explanation of the Symbols



Suitable for use with food.

Items Supplied

- Silicone baking mat
- Operating instructions

Check the items supplied for any transport damage. If you find any damage to the product, do not use it, but contact our customer service department.

Intended Use

- The product is suitable for use as a reusable baking mat and as an underlay for rolling out dough.
- The product is also suitable for rolling up filo pastries.
- The product is suitable for temperatures of around -40°C to +230°C.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Only use the product for the intended purpose. Any other use is deemed to be improper.

IMPORTANT NOTICES

- Keep the packaging material away from children and animals! There is a danger of suffocation.
- Children must be supervised in order to ensure that they do not play with the product.
- There may still be some production residues on the product. For hygiene reasons, clean it before using it.
- Clean the product immediately after each use to prevent the formation of germs.
- Keep sharp and pointed objects away from the product. Do not chop on the product.
- Keep the product away from heat sources, e.g. stoves, fire.
- Do not use any corrosive / abrasive cleaning agents or cleaning pads. These may damage the surface.

Cleaning and Storage

1. Clean the baking mat with warm water and a little mild detergent. **Please Note:** The baking mat can be cleaned in the dishwasher. However, to ensure a long useful life, we recommend cleaning by hand.
2. Store the baking mat in a clean, dry place that is out of the reach of small children and animals.

Product Data

Article number: 01111
ID operating instructions: Z 01111 M LF V1 0519

Disposal



Dispose of the packaging and the product in an environmentally friendly manner so that they can be recycled.

All rights reserved.

Kundenservice / Importeur

Customer service / Importer
Service après-vente / Importateur
Klantenservice / importeur

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Deutschland Gallin
Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland

☎ +49 (0)38851 · 314345 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. Calls to German landlines are subject to your provider's charges.
Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.
Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.

FRANÇAIS

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d’avoir fait l’acquisition de ce **tapis de cuisson en silicone LAFER**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : **www.dspro.de/kundenservice**


Nous espérons que votre tapis vous donnera entière satisfaction et vous souhaitons de grands moments culinaires !

Concernant votre mode d’emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d’emploi avant la première utilisation de ce produit et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure. Si vous donnez ou prêtez ce produit à une tierce personne, n’oubliez pas d’y joindre ce mode d’emploi. Il fait partie intégrante du produit.

Le fabricant et l’importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d’emploi.

Explication des symboles

 Pour usage alimentaire.

Composition

- Tapis de cuisson en silicone
- Mode d’emploi

Assurez-vous que l’ensemble livré ne présente pas de dommages imputables au transport. Si le produit présente des dommages, ne l’utilisez pas et contactez le service après-vente.

Utilisation conforme

- Le produit est un tapis de cuisson réutilisable qui peut également servir de support pour dérouler la pâte.
- Ce produit est également approprié pour réaliser les roulés de pâtes à strudel.

- Le produit est adapté à une utilisation sur une plage de température d’environ -40 °C à + 230 °C.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utilisez le produit aux seules fins stipulées. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

AVIS IMPORTANTS

- Tenez l’emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu’ils ne jouent pas avec ce produit.
- Le produit peut être contaminé par des résidus de production. Pour des raisons d’hygiène, il faut donc le nettoyer avant de l’utiliser.
- Nettoyez le produit immédiatement après chaque utilisation afin de prévenir toute formation de germes.
- Tenez tout objet pointu ou tranchant à distance du produit. Ne découpez rien sur le produit.
- Placez le produit à distance des sources de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson ou un feu.
- N’utilisez pas de produits de nettoyage ni de tampons corrosifs / abrasifs qui pourraient endommager les surfaces.

Nettoyage et rangement


- Nettoyez le tapis de cuisson à l’eau chaude avec un peu de produit vaisselle doux. **À observer :** le tapis de cuisson peut se laver au lave-vaisselle. Toutefois, nous recommandons le lavage à la main pour préserver sa longévité.
- Rangez le tapis de cuisson dans un endroit propre et sec, hors de portée des jeunes enfants et des animaux domestiques.

Données du produit

Référence article : 01111

Identifiant mode d’emploi : Z 01111 M LF V1 0519

Mise au rebut

 Débarrassez-vous du produit et de son emballage dans le respect de l’environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Tous droits réservés.

NEDERLANDS

Beste klant!


Wij danken u dat u heb gekozen voor de aankoop van deze **LAFER siliconen bakmat**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: **www.dspro.de/kundenservice**

Wij wensen u veel plezier en succes ermee!

Over uw gebruikershandleiding

Lees vóór het eerste gebruik van het product de gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze om haar later nog eens te kunnen raadplegen. Wanneer u het product aan iemand anders geeft, moet tevens deze gebruikershandleiding worden overhandigd. Deze is een bestanddeel van het product. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruikershandleiding niet in acht wordt genomen.

Uitleg van de symbolen

 Geschikt voor levensmiddelen.

Leveringsomvang

- Siliconen bakmat
- Gebruikershandleiding

De leveringsomvang controleren op transportschade. Mocht het product schade vertonen, gebruik het dan niet (!) maar neem contact op met de klantenservice.

Doelmatig gebruik

- Het product is geschikt als herbruikbare bakmat en als onderlaag bij het uitrollen van deeg.
- Het product is bovendien geschikt voor het inrollen van strudeldeeg.
- Het product is geschikt voor temperaturen van ongeveer -40 °C tot +230 °C.
- Het product is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik.

- Gebruik het product alleen waarvoor het is bedoeld. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren! Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Er moet goed op kinderen worden gelet, zodat zij niet met het product kunnen spelen.
- Er kunnen mogelijkerwijs productieresten op het product zijn achtergebleven. Vóór gebruik omwille van hygiënische redenen reinigen.
- Reinig het product direct na elk gebruik, om de vorming van ziektekiemen te voorkomen.
- Houd scherpe en spitse voorwerpen uit de buurt van het product. Niet op het product snijden.
- Het product uit de buurt houden van warmtebronnen, bijv. kookplaten en vuur.
- Gebruik geen bijtende / schurende reinigingsmiddelen resp. -pads. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

Reinigen en opbergen


- Reinig de bakmat met warm water en een beetje mild afwasmiddel. **Opgelet:** de bakmat kan worden gereinigd in de vaatwasser. Voor een lange levensduur adviseren wij echter om de bakmat met de hand te reinigen.
- Bewaar de bakmat op een schone, droge, voor kleine kinderen en dieren onbereikbare plaats.

Productgegevens

Artikelnummer: 01111

ID gebruikershandleiding: Z 01111 M LF V1 0519

Afvoeren

 De verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze afvoeren en naar een recyclepunt brengen.

Alle rechten voorbehouden.